

**Xblitz®**

PRODUCT INTRODUCTION

**Xblitz X900**

Instrukcja obsługi w jęz. polskim - **PL**

User's manual in English language - **EN**

Uživatelská příručka v češtině - **CZ**

Bedienungsanleitung auf Deutsch - **DE**



1.



2.



2



## INSTRUKCJA OBSŁUGI

# Xblitz X900

### DROGI KLIENCIE!

Dziękujemy za zakup samochodowego zestawu głośnomówiącego BT Xblitz X900. Mamy nadzieję, że będzie Ci dobrze służył podczas codziennych podróży. Niniejsza instrukcja pomoże Ci rozpocząć pracę z urządzeniem i cieszyć się z jego wszystkich funkcji.

PL

### ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

1. Zestaw głośnomówiący **Xblitz X900**
2. Ładowarka samochodowa
3. Kabel USB

## 01. FUNKCJE GŁOŚNIKA

1. Odbieranie, kończenie, odrzucanie połączeń
2. Świetna jakość dźwięku z redukcją szumów przy użyciu wysokiej jakości mikrofonu
3. Wybieranie ostatniego numeru
4. Połączenie z dwoma telefonami jednocześnie
5. Odczytywanie numeru telefonu przy połączeniu przychodzącym
6. Komendy głosowe (tylko w języku angielskim) do wygodnej obsługi połączeń telefonicznych podczas jazdy (powiedz „yes”, aby odebrać połączenie, lub „no”, aby odrzucić połączenie)
7. Asystent głosowy ułatwiający proces parowania i informujący o statusie połączenia
8. Odtwarzanie muzyki i wskazań nawigacji gps z połączonego telefonu
9. Automatyczne włączanie/wyłączanie
10. Aktywacja Siri w telefonach Iphone i komend głosowych w telefonach z systemem android

## 02. PODŁĄCZANIE URZĄDZENIA

### A. MONTAŻ GŁOŚNIKA W SAMOCHODZIE

#### Patrz Rysunek 1 na stronie 2

Przymocuj głośnik do osłony przeciwsłonecznej po stronie kierowcy.

### B. ŁADOWANIE ZESTAWU BT

1. Ładowanie w samochodzie – przy pomocy znajdującego się w zestawie kabla USB podłącz zestaw do ładowarki samochodowej, a następnie umieść ładowarkę w gnieździe zapalniczki samochodowej.

2. Ładowanie z komputera PC – przy pomocy znajdującego się w zestawie kabla USB podłącz głośnik do jednego z portów USB w Twoim komputerze

## 03. ROZPOCZĘCIE PRACY Z URZĄDZENIEM

Aby włączyć/wyłączyć głośnik przesunąć włącznik znajdujący się na jego bocznej ścianie do pozycji ON/OFF.

### A. WYBÓR JĘZYKA

1. Przesunąć włącznik do pozycji ON, aby włączyć głośnik i przejść do trybu parowania z innym urządzeniem BT.

2. Aby zmienić język, wciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk poleceń głosowych oraz przycisk zmniejszania poziomu głośności. Po udanej zmianie języka usłyszysz krótkie powiadomienie dźwiękowe. Kolejność przełączanych języków: polski, angielski, niemiecki.

**Uwaga:** przełączanie języków jest możliwe tylko w trybie parowania. Po dokonaniu zmiany języka zaczekaj 5 sekund, aby głośnik zapisał dokonaną zmianę, a następnie wyłącz urządzenie. Po ponownym włączeniu głośnik będzie działał w wybranym języku.

## 04. PAROWANIE Z URZĄDZENIEM MOBILNYM

Po pierwszym uruchomieniu głośnika, asystent głosowy przeprowadzi Cię przez proces parowania z telefonem wyposażonym w łączność BT.

1. Włącz głośnik.
2. Przycisk odbierania / kończenia połączeń zacznie migać na przemian czerwonym i niebieskim światłem. Należy aktywować łączność BT w telefonie, który chcesz sparować z głośnikiem. W przypadku konieczności wprowadzenia hasła wpisz „0000”.

**Uwaga:** po udanym sparowaniu głośnika z telefonem, będą one automatycznie się ze sobą łączyć za każdym razem, gdy głośnik zostanie włączony, pod warunkiem, że łączność BT w telefonie będzie włączona.

## 05. PAROWANIE ZESTAWU Z INNYM TELEFONEM

1. Włącz głośnik.
2. Wciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski zwiększania i zmniejszania głośności przez 5 sekund, aby usunąć połączenie głośnika z poprzednio sparowanym telefonem i zaczekać na rozpoczęcie procesu parowania z drugim telefonem.
3. Aktywuj łączność BT w drugim telefonie i z listy dostępnych urządzeń wybierz „Twój zestaw”. W przypadku prośby o podanie hasła wpisz „0000”.
4. Następnie w pierwszym telefonie, z listy zapisanych urządzeń wybierz Twój zestaw, aby ponownie połączyć go z głośnikiem.

## 06. OPIS PRODUKTU

Patrz Rysunek 2 na stronie 2

1. Zaczep
2. Przycisk zwiększania głośności
3. Port ładowania USB
4. Odbieranie / kończenie połączeń
5. Przycisk zmniejszania głośności
6. Wycisz mikrofon
7. Głośnik
8. Włącznik

PL

## 07. JAK UŻYWAĆ XBLITZ X900

	Wykonaj połączenie	Zażnij połączenie na telefonie, Rozmowa zostanie automatycznie przekierowana na głośnik.
	Odbierz połączenie	Wciśnij przycisk odbierania / kończenia połączeń i powiedz „TAK”.
	Zakończ połączenie	Wciśnij przycisk odbierania / kończenia połączeń
	Odrzuć połączenie	Wciśnij i przytrzymaj przycisk odbierania / kończenia połączeń przez 2,5 sekundy lub powiedz „NIE”.
	Aktywuj komendy głosowe	Wciśnij i przytrzymaj przycisk odbierania / kończenia połączeń (funkcja zależna od telefonu).
	Wybierz ostatni numer	Wciśnij dwukrotnie przycisk odbierania / kończenia połączeń
	Wycisz mikrofon	Wciśnij przycisk, aby wyciszyć / włączyć wyciszenie mikrofonu podczas połączenia
	Zwiększ / zmniejsz głośność	Wciśnij i przytrzymaj przycisk zwiększania/zmniejszania głośności
	Rozłącz BT	Wciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski zwiększania i zmniejszania głośności przez 2,5 sekundy
	Wyczyść listę sparowanych urządzeń	Wciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski zwiększania i zmniejszania głośności przez 5 sekund

## 08. ODBIERANIE / KOŃCZENIE POŁĄCZENIA

1. W przypadku połączenia przychodzącego, asystent głosowy urządzenia przeczyta na głos numer telefonu, który próbuje nawiązać połączenie. Po usłyszeniu numeru telefonu, możesz powiedzieć „YES”, aby odebrać połączenie, albo „NO”, aby je odrzucić.

2. W przypadku połączenia przychodzącego, wciśnij krótko przycisk odbierania/kończenia połączeń, aby odebrać połączenie, wciśnij i przytrzymaj aby odrzucić połączenie, wciśnij krótko ponownie aby zakończyć odebrane połączenie.

3. W trakcie połączenia telefonicznego, wciśnij i przytrzymaj przycisk zwiększania / zmniejszania głośności, aby zwiększyć / zmniejszyć głośność (alert dźwiękowy powiadomi Cię o osiągnięciu maksymalnej/minimalnej głośności).

PL

### A. AUTOMATYCZNE WYŁĄCZANIE

W trybie parowania, jeśli w ciągu 180 sekund żaden telefon nie zostanie połączony z głośnikiem, przejdzie on automatycznie w stan uśpienia (włącznik pozostaje w pozycji ON). Dodatkowo, jeśli łączność BT w telefonie jest wyłączona i nie połączy się on z głośnikiem ponownie przez 180 sekund, głośnik automatycznie przejdzie w stan uśpienia.

### B. WYBUDZANIE GŁOŚNIKA ZE STANU UŚPIENIA

Aby wybudzić głośnik ze stanu uśpienia, wystarczy poruszyć jakimś przedmiotem w jego pobliżu, np. zatrzaskać drzwi auta.

### C. ODTWARZANIE MUZYKI LUB WSKAZÓWEK NAVIGACJI GPS

Odtwarzanie muzyki lub odczytywanie wskazówek nawigacji GPS w aplikacji na telefonie zostanie automatycznie przekierowane na głośnik.

## 09. POZOSTAŁE FUNKCJE

### A. ASYSTENT GŁOSOWY

Co słyszysz	Co to znaczy
Włączony, parowanie	Głośnik jest włączony i w trybie parowania. Wykonuj kolejne polecenia, aby sparować i połączyć głośnik z telefonem.
Połączony	Głośnik jest połączony z telefonem
Rozłączony	Sparowany telefon jest wyłączony, poza zasięgiem BT, lub łączność BT w telefonie została wyłączona
Ponowne wybieranie ostatniego numeru	Ponowne wybieranie ostatniego numeru
Bateria słaba	Poziom naładowania baterii jest bardzo niski, podłącz urządzenie do ładowarki
Wyłączony	Urządzenie zostanie wyłączone



## B. ASYSTENT GŁOSOWY W TELEFONIE

Aby aktywować sterowanie asystentem głosowym telefonu (np. Siri w telefonach iPhone), wciśnij i przytrzymaj przycisk odbierania/kończenia połączeń. Aby poznać pełną listę komend głosowych dla asystenta głosowego w telefonie, sprawdź instrukcję obsługi swojego telefonu.

## C. OSTRZEŻENIE O NISKIM POZIOMIE NAŁADOWANIA BATERII

Dioda informacyjna miga trzykrotnie czerwonym światłem co 3 sekundy.

## D. WSKAŹNIK ŁADOWANIA

Podczas ładowania baterii urządzenia, dioda informacyjna świeci mocnym czerwonym światłem (wyłączy się po całkowitym naładowaniu baterii). Naładowanie baterii do pełna trwa ok 2h.

PL

## E. WYCZYŚĆ LISTĘ SPAROWANYCH URZĄDZEŃ Z PAMIĘCI URZĄDZENIA

Wciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski zwiększania i zmniejszania głośności przez 5 sekund.

## 10. FAQ

### 1. Z głośnika wydobywają się trzaski.

BT jest technologią radiową, co oznacza że jest wrażliwa na różnego rodzaju obiekty znajdujące się pomiędzy dwoma połączonymi urządzeniami; urządzenia współpracują ze sobą w odległości nie większej niż 10 metrów, pod warunkiem braku przeszkód pomiędzy urządzeniami (np. ściany).

### 2. Z głośnika nie wydobywa się żaden dźwięk.

- zwiększ głośność
- upewnij się, że głośnik jest sparowany i połączony z urządzeniem będącym źródłem dźwięku
- upewnij się, że Twój telefon jest połączony z głośnikiem

### 3. Mam problem z parowania urządzeń.

Mogiesz przypadkiem skasować połączenie z głośnikiem w swoim telefonie; powtórz proces parowania urządzeń.

### 4. Czy głośnik będzie współpracował z innymi niż telefon urządzeniami BT?

- głośnik został zaprojektowany do współpracy z telefonami, jednakże może on też współpracować z innymi urządzeniami,

które są kompatybilne ze standardem BT w wersji 2.1 lub wyższej i które wspierają profil słuchawki, profil obsługi bez użycia rąk lub profil dystrybucji dźwięku

**5. Nie mogą aktywować funkcji sterowania asystentem głosowym w telefonie (poprzez wciśnięcie i przytrzymanie przycisku odbierania / kończenia połączeń).**

- ta funkcja wymaga aby Twój telefon wspierał komendy głosowe – sprawdź instrukcję obsługi swojego telefonu.

## 11. WARUNKI DOTYCZĄCE PRZECHOWYWANIA

- przechowuj głośnik wyłączony i odpowiednio zabezpieczony
- Jeśli nie używasz głośnika przez dłuższy czas, naładuj go przynajmniej raz na miesiąc aby uniknąć uszkodzenia baterii urządzenia
- unikaj przechowywania w ekstremalnych temperaturach (powyżej 45 i poniżej -10 stopni Celsjusza), gdyż może to prowadzić do skrócenia żywotności baterii urządzenia i wpłynąć negatywnie na jego pracę
- nie wystawiaj głośnika na działanie deszczu ani innych cieczy.

## 12. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

<b>Wymiary</b>	81,6mm x 23,4mm x 118mm
<b>Waga</b>	132g
<b>Mikrofon</b>	Mikrofon HD
<b>Głośnik</b>	4W
<b>Częstotliwość</b>	180Hz ~ 16KHz
<b>Impedancja</b>	4 ohmów
<b>SNR</b>	> 70 dB
<b>Wersja BT</b>	5,0
<b>Zasięg</b>	10m
<b>Sparowane urządzenia</b>	Maksymalnie 8 sparowanych urządzeń.
<b>Bateria</b>	Wewnętrzna, litowo-jonowa 1000Ah
<b>Czas rozmów</b>	do 30 godzin
<b>Czas oczekiwania</b>	do 1200 godzin
<b>Czas ładowania</b>	ok 2 h
<b>Zasilacz</b>	DC 12V wejście, 5V 1000Ah wyjście
<b>Wtyczka ładowarki</b>	microUSB
<b>Dopuszczalna temperatura pracy</b>	0°C - 40°C
<b>Hasło parowania</b>	0000

### 13. KARTA GWARANCYJNA / REKLAMACJE

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją.  
Warunki gwarancji można znaleźć na stronie:  
<https://xblitz.pl/gwarancja/>

Reklamacje należy zgłaszać za pomocą formularza reklamacyjnego znajdującego się pod adresem: <http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Szczegóły, kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie: [www.xblitz.pl](http://www.xblitz.pl)

Specyfikacje i zawartość zestawu mogą ulec zmianie bez powiadomienia, przepraszamy za wszelkie niedogodności.

KGK Trade deklaruje, że urządzenie XBLITZ x900 jest zgodne z istotnymi wymaganiami dyrektywy 2014/53/EU. Pełną treść deklaracji można znaleźć pod linkiem:

<https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-x900.pdf>



Umieszczony symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych, jego akcesoriów (takich jak: zasilacze, przewody) lub podzespołów (na przykład baterie, jeśli dołączono) nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Właściwe działania w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów (na przykład baterii) lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. Utylizacja podlega wersji przekształconej dyrektywy WEEE (2012/19/UE) oraz dyrektywie w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE). Właściwa utylizacja urządzenia zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karą przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.

**Producent:**  
KGK TRADE sp. z o.o. sp. k.  
Ujastek 5B,  
31-752 Kraków, Polska

Wyprodukowano w P.R.C.